

**Dohoda č.5/08/13
uzavretá medzi**

Messer Tatragas, spol. s r.o., so sídlom Chalúpkova 9, 819 44 Bratislava, IČO: 00 685 852, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I., oddiel Sro, vložka číslo 278/B, bankové spojenie: Tatra Banka, a.s., číslo účtu: , zastúpená Ing. Ivanom Londarevom, na základe plnej moci

(ďalej len „veriteľ“),

a

Fakultná nemocnica Trenčín, so sídlom Legionárska 28, 911 71 Trenčín, IČO: 00 610 470, zastúpená MUDr. Rudolfom Lintnerom, riaditeľom

(ďalej len „dlžník“)

Veriteľ a dlžník sú v ďalšom texte dohody spoločne označované aj ako „zmluvné strany“.

Zmluvné strany uzatvárajú podľa ust. § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka (zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov) túto dohodu (ďalej „dohoda“), ktorej predmet a základné ustanovenia sú v súlade s Memorandom č. 08, ktoré bolo uzavreté dňa 16.9.2011 medzi veriteľom a zriaďovateľom dlžníka (ďalej len „Memorandum“).

Článok I

1. Veriteľ má voči dlžníkovi ku dňu uzavretia tejto dohody nárok na zaplatenie splatných nezaplatených pohľadávok (istiny) v celkovej výške 12 113,02 € (slovom dvanásťtisíc jednototrinásť eur a dva eurocenty) vrátane dane z pridanej hodnoty.

2. Pohľadávky veriteľa voči dlžníkovi uvedené v bode 1. vznikli na základe splatných nezaplatených faktúr, ktoré veriteľ vystavil dlžníkovi za plnenia, ktoré dlžníkovi poskytol na základe zmlúv uzavretých medzi veriteľom a dlžníkom; špecifikácia faktúr tvorí prílohu č. 1 tejto dohody.

Článok II Predmet dohody

1. Veriteľ sa touto dohodou zaväzuje poskytnúť dlžníkovi zľavu z istiny (ceny poskytnutého zdaniteľného plnenia) splatných nezaplatených pohľadávok vrátane dane z pridanej hodnoty tak, že dlžník bude povinný zaplatiť veriteľovi namiesto sumy uvedenej v čl. I bod 1. tejto dohody sumu, ktorá po poskytnutej zľave predstavuje 11 628,50 € (slovom jedenásťtisíc šesťstodvadsaťosem eur a päťdesiat eurocentov) vrátane dane z pridanej hodnoty. Výška poskytnutej zľavy z istiny (ceny poskytnutého zdaniteľného plnenia) je uvedená v prílohe č. 1 tejto dohody; príloha č. 1 tejto dohody obsahuje: interné číslo faktúry dlžníka, číslo faktúry veriteľa, názov dodávateľa, pôvodnú sumu faktúry v €, dátum vystavenia a dátum splatnosti

faktúry, pôvodnú sumu istiny vrátane DPH spolu, zľavu z istiny spolu, výšku istiny vrátane DPH po zľave.

2. Dlžník sa zaväzuje zaplatiť veriteľovi sumu uvedenú v čl. II bod 1. tejto dohody, t.j. sumu 11 628,50 €, a to najneskôr do 15 dní od účinnosti tejto dohody, na vyššie uvedený bankový účet veriteľa; dňom zaplataenia sa pre účely tejto dohody rozumie deň pripísania peňažných prostriedkov na účet veriteľa v jeho banke (ďalej len „deň zaplataenia“).

Dlžná istina vrátane DPH po zľave bude uhradená na účet veriteľa jednou sumou pod variabilným symbolom 160619 zadaným od veriteľa.

3. Zmluvné strany sa dohodli, že dňom zaplataenia sumy uvedenej v bode 2. tohto článku zaniká zvyšný splatný dlh; to znamená, že dňom zaplataenia zanikajú všetky splatné nezaplataené pohľadávky veriteľa voči dlžníkovi uvedené v čl. I bod 1. tejto dohody a špecifikované v prílohe č. 1 tejto dohody, a to vrátane ich akéhokoľvek príslušenstva, úrokov, úrokov z omeškania, zmluvných sankcií, zákonných sankcií, trov súdnych, exekučných a iných konaní vrátane trov právneho zastúpenia, nárokov na náhradu škody, a iných nákladov veriteľa spojených s uplatnením pohľadávok, vrátane akéhokoľvek ich zabezpečenia. Zmluvné strany sa taktiež dohodli, že dňom zaplataenia zaniká aj splatné nezaplataené príslušenstvo pohľadávok, ktoré zanikli splnením pred dňom uzavretia tejto dohody, t.j. úroky, úroky z omeškania, zmluvné sankcie, zákonné sankcie, trovy súdnych, exekučných a iných konaní vrátane trov právneho zastúpenia, nároky na náhradu škody, a iné náklady veriteľa spojené s uplatnením príslušenstva týchto zaniknutých pohľadávok, vrátane akéhokoľvek ich zabezpečenia.

4. Veriteľ sa zaväzuje najneskôr do 10 dní odo dňa zaplataenia vykonať na vlastné náklady všetky právne úkony potrebné na zastavenie súdnych, exekučných a iných konaní, ktorými si voči dlžníkovi uplatnil tieto zaniknuté pohľadávky alebo ich príslušenstvo, ako aj všetky právne úkony potrebné pre oznámenie a zaznamenanie zániku ich zabezpečenia, vrátane výmazu zabezpečenia v príslušných evidenciách (kataster nehnuteľností, notársky register záložných práv, a pod.), ako aj vrátenie zabezpečenia, ak bolo odovzdané veriteľovi alebo ním poverenej alebo určenej tretej osobe.

5. Dlžník sa zaväzuje poskytnúť veriteľovi potrebnú súčinnosť za účelom splnenia záväzkov veriteľa podľa bodu 4.

6. Zmluvné strany sa dohodli, že zánikom pohľadávok podľa tohto článku tejto dohody nezanikajú zmluvy, na základe ktorých tieto pohľadávky vznikli.

Článok III

Osobitné ustanovenie

Dlžník ako povinná osoba, v súlade s ust. § 5a ods. 4 zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (zákon o slobode informácií) zašle túto dohodu v elektronickej podobe Úradu vlády SR na zverejnenie v Centrálnom registri zmlúv, a to bezodkladne po doručení písomného osvedčenia o zhode podmienok tejto dohody s Memorandom (osvedčenie o zhode vydá Komisia pre finančnú stabilizáciu v zmysle Štatútu a rokovacieho poriadku Komisie pre finančnú stabilizáciu č. Z36534/2011-OP zo dňa 7. júla 2011).

Článok IV Spoločné a záverečné ustanovenia

1. Táto dohoda nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami. Táto dohoda nadobudne účinnosť, v súlade s ust. § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka, dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
2. Zmena tejto dohody je možná len písomnou dohodou zmluvných strán.
3. Vo veciach neupravených touto dohodou sa tento zmluvný vzťah spravuje príslušnými ustanoveniami právnych predpisov
4. Ak niektoré ustanovenia tejto dohody nie sú celkom alebo sčasti účinné alebo neskôr stratia účinnosť, nie je tým dotknutá platnosť ostatných ustanovení. Namiesto neúčinných ustanovení a na vyplnenie medzier sa použije úprava, ktorá, pokiaľ je to právne možné, sa čo najviac približuje zmyslu a účelu tejto dohody, pokiaľ pri uzatváraní tejto dohody zmluvné strany túto otázku brali do úvahy.
5. Neoddeliteľnou súčasťou tejto dohody je príloha č. 1, ktorá je takto označená a zmluvnými stranami podpísaná.
6. Táto dohoda je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, po dva pre každú zmluvnú stranu.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto dohodu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak toho, že obsah tejto dohody zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli, ju podpísali.

13 OKT. 2011

V Trenčíne dňa

FAKULTNÁ NEMOCNICA TRENČÍN
riaditeľstvo
/

Ing. Ivan Londarev, na základe plnej moci
Messer Tatragas, spol. s r.o.

MUDr. Rudolf Lintner, riaditeľ

MESSER  10
Messer Tatragas spol. s r.o.
predaj
Chalupkova 9, 819 44 Bratislava
IČO: 00685852 IČ DPH: SK2020293220

Príloha č.1 k dohode č. **5/08/13**
 uzavretej medzi veriteľom: **Messer Tatragas, spol. s r.o., Bratislava,**
 a dlžníkom: **Fakultná nemocnica Trenčín**

Výška istiny: **96,0%**

Interné číslo faktúry dlžníka	Číslo faktúry veriteľa	Dodávateľ	Pôvodná suma faktúry v €	Dátum vystavenie	Dátum splatnosti
K201130585	6860403477	Messer Tatragas, Bratislava,	358,80	8.3.2011	2.5.2011
K201130597	6860405032	Messer Tatragas, Bratislava,	46,61	25.3.2011	9.5.2011
K201130690	6860406733	Messer Tatragas, Bratislava,	724,97	31.3.2011	19.5.2011
K201130859	6860417216	Messer Tatragas, Bratislava,	406,44	21.4.2011	16.6.2011
K201130861	6860417215	Messer Tatragas, Bratislava,	678,40	29.4.2011	16.6.2011
K201130873	6860417217	Messer Tatragas, Bratislava,	23,50	29.4.2011	16.6.2011
K201130860	6860417055	Messer Tatragas, Bratislava,	23,41	29.4.2011	13.6.2011
K201130974	6860425991	Messer Tatragas, Bratislava,	114,00	13.5.2011	3.7.2011
K201131125	6860428724	Messer Tatragas, Bratislava,	1 107,40	31.5.2011	18.7.2011
K201131126	6860428726	Messer Tatragas, Bratislava,	52,42	31.5.2011	18.7.2011
K201131127	6860428727	Messer Tatragas, Bratislava,	305,45	31.5.2011	18.7.2011
K201131316	6860438261	Messer Tatragas, Bratislava,	294,96	17.6.2011	24.7.2011
K201131315	6860438260	Messer Tatragas, Bratislava,	140,98	24.6.2011	24.7.2011
K201131366	6860446526	Messer Tatragas, Bratislava,	298,70	28.6.2011	3.8.2011
K201131367	6860439923	Messer Tatragas, Bratislava,	103,56	30.6.2011	31.7.2011
K201131365	6860439954	Messer Tatragas, Bratislava,	23,50	30.6.2011	31.7.2011
K201131447	6860447014	Messer Tatragas, Bratislava,	535,68	19.7.2011	10.8.2011
K201131502	6860449971	Messer Tatragas, Bratislava,	1 092,24	21.7.2011	19.8.2011
K201131518	6860450407	Messer Tatragas, Bratislava,	154,55	25.7.2011	24.8.2011
K201131488	6860447031	Messer Tatragas, Bratislava,	1 198,60	26.7.2011	10.8.2011
K201131562	6860452288	Messer Tatragas, Bratislava,	781,72	29.7.2011	2.9.2011
K201131545	6860452230	Messer Tatragas, Bratislava,	133,44	29.7.2011	1.9.2011
K201131744	6860460275	Messer Tatragas, Bratislava,	660,00	25.8.2011	22.9.2011
K201131740	6860461666	Messer Tatragas, Bratislava,	380,53	26.8.2011	29.9.2011
K201131794	6860462001	Messer Tatragas, Bratislava,	725,20	31.8.2011	2.10.2011
K201131863	6860462221	Messer Tatragas, Bratislava,	87,36	5.9.2011	5.10.2011
K201132026	6860473404	Messer Tatragas, Bratislava,	1 660,60	30.9.2011	2.11.2011
Pôvodná suma istiny vrátane DPH spolu:			12 113,02		
Z toho zľava z istiny 4%			484,52		
Výška istiny vrátane DPH po zľave:			11 628,50		

FAKULTNÁ NEMOCNICA TREŇČÍN
 riaditeľstvo

Ing. Ivan Londarev, na základe plnej moci
 Messer Tatragas, spol. s r.o.

MUDr. Rudolf Lintner, riaditeľ

MESSER  10
 Messer Tatragas spol. s r.o.
 predaj
 Chalupkova 9, 819 44 Bratislava
 IČO: 00685552 IČ DPH: SK2020233220

Messer Tatragas, spol. s r.o., Chalupkova 9, 819 44 Bratislava
zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I,
oddiel: Sro, vložka č. 278/B, IČO: 00 685 852 (ďalej len „Splnomocniteľ“)

v mene ktorej sú oprávnení spoločne konať Ing. Michal Paľa a Mag. Michael Holy
ako konatelia, týmto udeľuje

PLNOMOCENSTVO

Ing. Ivanovi Londarevovi, špecialistovi pre medicínálne plyny - nemocnice,
narodenému dňa :

č. OP: (ďalej len „Splnomocnenec“),

v nasledovnom rozsahu :

1. Splnomocnenec je oprávnený samostatne konať v mene Splnomocniteľa vo vzťahu k dlžníkom Splnomocniteľa, ktorých finančný záväzok je predmetom memoranda o novácii č. 08, uzavretým medzi Ministerstvom zdravotníctva SR, Ministerstvom obrany SR a Splnomocniteľom dňa 16.9.2011, a to vo veci dojednaní podmienok úhrady finančných záväzkov týchto dlžníkov voči Splnomocniteľovi a podpisu/uzavretia konkrétnej zmluvy o novácii resp. obdobnej zmluvy, ktorá bude upravovať podmienky úhrady cit. finančného záväzku dlžníka voči Splnomocniteľovi.
2. Splnomocnenec sa zaväzuje chrániť práva a oprávnené záujmy Splnomocniteľa. Splnomocnenec svojim podpisom potvrdzuje, že bude dodržiavať ustanovenia interných noriem Splnomocniteľa, ustanovenia Obchodného zákonníka, Občianskeho zákonníka a iných právnych predpisov, platných na území Slovenskej republiky.
3. Splnomocnenec nie je oprávnený v rozsahu tohto plnomocenstva splnomocniť inú tretiu osobu na hore uvedené konania.
4. Toto plnomocenstvo nadobúda účinnosť dňom jeho podpisu a končí dňa 31.12.2011.

Messer Tatragas spol. s r.o.
Chalupkova 9
SK- 819 44 Bratislava

Tel.: +421 2 502 54 111
Fax: +421 2 502 54 112
info.sk@messengergroup.com
www.messer.sk

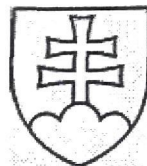
V Bratislave, dňa 29.9.2011

Mag. Michael Holy
konateľ

Ing. Michal Paľa
konateľ

V Bratislave, dňa 29.9.2011. Plnomocenstvo prijímam v plnom rozsahu.

Ing. Ivan Londarev



OSVEDČENIE

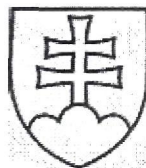
o pravosti podpisu

Podľa knihy osvedčovania pravosti podpisov osvedčujem pravosť podpisu: **Mag. Michael Holy**, dátum narodenia r.č. , bytom , ktorého(ej) totožnosť som zistil(a) zákonným spôsobom, spôsob zistenia totožnosti: platný doklad totožnosti - úradný doklad: Občiansky preukaz, séria a/alebo číslo: , ktorý(á) listinu predomnou vlastnoručne podpísal(a). Centrálny register osvedčených podpisov pridelil podpisu poradové číslo **O 624469/2011**.

Bratislava dňa 29.9.2011



.....
Ing. J. Alföldy
pracovník poverený notárom



OSVEDČENIE

o pravosti podpisu

Podľa knihy osvedčovania pravosti podpisov osvedčujem pravosť podpisu: **Ing. Michal Pal'a**, dátum narodenia , ktorého(ej) totožnosť som zistil(a) zákonným spôsobom, spôsob zistenia totožnosti: platný doklad totožnosti - úradný doklad: Občiansky preukaz, séria a/alebo číslo: , ktorý(á) listinu predomnou vlastnoručne podpísal(a). Centrálny register osvedčených podpisov pridelil podpisu poradové číslo **O 624470/2011**.

Bratislava dňa 29.9.2011



... Ing. J. Alföldy ...
pracovník poverený notárom

Upozornenie! Notár legalizáciou
neosvedčuje pravdivosť skutočností
uvádzaných v listine (§58 ods. 4
Notárskeho poriadku)

1
2

Tento odpis doslovné súhlasí s originálom
~~- osvedčeným odpisom~~, skladá sa z
listov, odpis je úplný - čiastočný, v predloženej
listine sú - nie sú zmeny, doplnky,
vsuvky a vykonané - ~~nevykonané~~ opravy
nezhôd s predloženou listinou
v Bratislave dňa podpis

11. OKT. 2011



Ivana Csáderová /
pracovník poverený notárom

